

Bản án số: 23/2022/HS - PT

Ngày: 18 - 3 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tạ Duy Ước.

Các Thẩm phán: Ông Trần Quang Cường.

Ông Bùi Đức Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Thị Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Bà Phạm Quỳnh Hoa - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 3 năm 2022 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 06/2022/TLPT-HS ngày 06 tháng 01 năm 2022 đối với các bị cáo Vũ Mạnh H và Kim Ngọc Th, do có kháng cáo của bị cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2021/HS-ST ngày 30/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh.

- Bị cáo có kháng cáo:

1. Kim Ngọc Th; tên gọi khác: không; sinh ngày 30 tháng 7 năm 1993, tại thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: tổ 5, khu 3A, phường CTr, thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Kim Ngọc Qu và bà Trần Thị B; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

2. Vũ Mạnh H; tên gọi khác: không; sinh ngày 13 tháng 11 năm 1984, tại thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh. Nơi cư trú: tổ 34, khu ĐT 1, phường CĐ, thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: công nhân; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Tiến D và Hoàng Thị H; có vợ là Nguyễn Ngọc L và có 02 con, lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: ngày 26/7/2001 bị Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân tối cao xử phạt 03 năm tù, về tội “Cướp tài sản”, chấp hành xong bản án ngày 04/11/2003; Ngày 24/9/2015, bị Tòa án nhân dân thành

phố CPh xử phạt 08 tháng tù, về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, chấp hành xong bản án ngày 17/02/2016. Bị cáo hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Ngoài ra còn có 04 bị cáo không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị: Trần Phi Đ, Trần Phi C. Lê Việt A, Nguyễn Thanh T.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mâu thuẫn trong quá trình làm việc tại Phân xưởng vận tải 12, thuộc Công ty than Cao Sơn nên Kim Ngọc Th và Trần Phi Đ có hẹn gặp nhau để giải quyết mâu thuẫn. Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 16/6/2021, tại khu vực vỉa hè trước cửa nhà số 19 và lòng đường Tân Bình thuộc tổ 3, khu Minh Tiến A, phường CB, thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh, nhóm Trần Phi D, Trần Phi C và Lê Việt Anh với nhóm của Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H và Nguyễn Thanh Tùng đã có hành vi xô xát, chửi mắng nhau, sử dụng tay chân và hung khí (tuýp sắt, dao, thanh inox) đuổi đánh nhau, làm náo loạn khu dân cư, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Trong quá trình đuổi đánh nhau, Trần Phi D là người trực tiếp cầm 01 tuýp sắt đánh gây thương tích cho Kim Ngọc Th, làm Thành bị tổn thương cơ thể tỷ lệ là 12%. Đến ngày 17/6/2021, Trần Phi D đã đến Cơ quan Công an đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện: Vụ án xảy ra tại khu vực vỉa hè và lòng đường, trước cửa quán bia Duy Khánh số nhà 19, đường Tân Bình, tổ 3, khu Minh Tiến A, phường CB, thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh. Quán có mặt tiền quay hướng Tây, giáp vỉa hè, liền kề là đường Tân Bình; phía Đông của quán giáp khu dân cư; phía Nam giáp số nhà 21; phía Bắc giáp số nhà 17. Trong quá trình khám nghiệm hiện trường Cơ quan điều tra thu thập 01 đoạn video trong Camera của số nhà 17 đường Tân Bình, ghi lại hình ảnh nhóm Diệp và nhóm Thành đuổi đánh nhau gây náo loạn khu dân cư.

Tại giấy chứng nhận thương tích của Bệnh viện đa khoa khu vực CPh, ngày 16/6/2021, xác định Kim Ngọc Th: 01 vết thương vùng đỉnh đầu, kích thước (8x1,5)cm, sâu sát xương; sưng nề 1/3 dưới cẳng tay trái; chụp X- Quang phát hiện gãy 1/3 dưới xương trụ trái.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 473 ngày 22/6/2021 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh, kết luận đối với Kim Ngọc Th: Vết thương vùng đỉnh đầu trái kích thước (06x0,4)cm là 02%; Chấn thương cẳng tay trái tổn thương gồm: Vết mổ kết hợp xương dọc mặt sau 1/3 dưới cẳng tay trái kích thước (07x0,2)cm là 2%; Gãy 1/3 dưới xương trụ trái, xương đang cân bằng

trục là 08%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 12%. Các tổn thương nêu trên do vật tày cứng tác động trực tiếp gây lên. Đoạn ống kim loại màu đen như Cơ quan điều tra mô tả hoàn toàn có thể gây ra thương tích nêu trên.

Tại biên bản họp khu phố Minh Tiến A, phường CB, thành phố CPh xác định: Vụ việc xô xát, đuổi đánh nhau vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 16/6/2021, giữa hai nhóm Trần Phi D và Kim Ngọc Th trước cửa quán bia Duy Khánh, tại trục đường chính khu vực đông dân cư và người qua lại, đã gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội tại khu phố. Chính quyền địa phương đề nghị xử lý nghiêm đối với các đối tượng liên quan.

Trần Phi D đã tác động gia đình bồi thường đối với thương tích do Diệp gây nên cho Kim Ngọc Th số tiền 100.000.000 đồng. Thành không có yêu cầu bồi thường gì khác và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Diệp. Thành, Công, Tùng, Hùng, Việt Anh và gia đình Diệp đã cùng bồi thường cho chủ quán anh Phạm Mạnh Nam số tiền 2.000.000 đồng, do hành vi gây rối của các bị cáo gây nên. Anh Nam không có yêu cầu bồi thường gì khác và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2021/HSST ngày 30/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh đã căn cứ vào: Điểm b khoản 2 Điều 318; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; khoản 1 Điều 54; Điều 58 Bộ luật hình sự, Xử phạt: bị cáo Kim Ngọc Th 18 (mười tám) tháng tù; bị cáo Vũ Mạnh H 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án về tội “Gây rối trật tự công cộng”

Ngoài ra Bản án sơ thẩm còn quyết định:

Xử phạt Trần Phi D 15 (mười lăm) tháng tù về tội: “Cố ý gây thương tích”; 18 (mười tám) tháng tù về tội: “Gây rối trật tự công cộng”. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo Trần Phi D phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 33 (Ba mươi ba) tháng tù;

Xử phạt các bị cáo: Trần Phi C (tên gọi khác là Trần Tiến Công) 15 (mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng; Lê Việt Anh và Vũ Thanh Tùng mỗi bị cáo 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng, kể từ ngày tuyên án về tội “Gây rối trật tự công cộng.”

Sau khi xét xử sơ thẩm: ngày 03/12/2021 bị cáo Vũ Mạnh H kháng cáo bản án sơ thẩm đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xét xử lại cho bị cáo được hưởng án treo; ngày 10/12/2021 bị cáo Kim Ngọc Th kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Kim Ngọc Th đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì bị cáo chưa có tiền án tiền sự, luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật của nhà nước, bị cáo đã rất ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, gia đình bị cáo có công với cách mạng. Bị cáo Vũ Mạnh H thay đổi nội dung đơn kháng cáo không xin hưởng án treo mà đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tại phiên tòa phát biểu quan điểm: Cấp sơ thẩm đã xem xét đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quyết định mức hình phạt và biện pháp thi hành hình phạt đối với bị cáo như Bản án sơ thẩm đã tuyên là hoàn toàn phù hợp, nên không có căn cứ chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Kim Ngọc Th và bị cáo Vũ Mạnh H. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, giữ nguyên án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của các bị cáo làm trong hạn luật định, nên được chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm;

[2] Về tội danh đối với các bị cáo: Quá trình điều tra, xét xử ở hai cấp sơ thẩm và phúc thẩm, các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai của các bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 16/6/2021, tại khu vực vỉa hè trước cửa nhà số 19 và lòng đường Tân Bình thuộc tổ 3, khu Minh Tiến A, phường CB, thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh, nhóm Trần Phi D, Trần Phi C và Lê Việt Anh với nhóm của Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H và Nguyễn Thanh Tùng đã có hành vi xô xát, chửi mắng nhau, sử dụng tay chân và hung khí (tuýp sắt, dao, thanh inox) đuổi đánh nhau, làm náo loạn khu dân cư, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Trong quá trình đuổi đánh nhau, Trần Phi D là người trực tiếp cầm 01 tuýp sắt đánh gây thương tích cho Kim Ngọc Th, làm Thành bị tổn thương cơ thể tỷ lệ là 12%. Đến ngày 17/6/2021, Trần Phi D đã đến Cơ quan Công an đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Trần Phi D về 2 tội: *Gây rối trật tự công cộng* và *Cố ý gây thương tích* theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 318 và điểm đ khoản 2 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134) Bộ luật hình sự; các bị cáo Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H, Nguyễn Thanh Tùng, Trần Phi C, Lê Việt Anh về tội *“Gây rối trật tự công cộng”*

theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Kim Ngọc Th và Vũ Mạnh H, hội đồng xét xử phúc thẩm thấy:

Kim Ngọc Th có vai trò khởi xướng, trực tiếp tham gia đối với tội “gây rối trật tự công cộng”; Vũ Mạnh H là đồng phạm tham gia tích cực lại có thân xấu đã 2 lần bị xét xử hình sự nhưng không lấy đó làm bài học mà còn tiếp tục phạm tội. Mặc dù sau khi xét xử sơ thẩm Kim Ngọc Th có nộp thêm tài liệu là huân huy chương kháng chiến của ông Kim Ngọc Xoa và bà Vương Thị Khang (là ông bà nội của bị cáo); Vũ Mạnh H nộp đơn xin xác nhận của chính quyền địa phương về hoàn cảnh gia đình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên HĐXX ở cấp sơ thẩm đã xem xét đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của tội phạm, xem xét vai trò cũng như các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo và đã áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự, xét xử các bị cáo với mức hình phạt dưới khung hình phạt, nên cấp phúc thẩm không có căn cứ chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của các bị cáo. Cần giữ nguyên bản án sơ thẩm để đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

[4] Về án phí: Bị cáo Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H.

Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 172/2021/HS-ST ngày 30/11/2021 của Tòa án nhân dân thành phố CPh, tỉnh Quảng Ninh.

Tuyên bố các bị cáo Kim Ngọc Th, Vũ Mạnh H phạm tội: “Gây rối trật tự công cộng”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 318; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; khoản 1 Điều 54; Điều 58 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Kim Ngọc Th 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Xử phạt: Bị cáo Vũ Mạnh H 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về án phí: **Áp dụng** Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Kim Ngọc Th và bị cáo Vũ Mạnh H mỗi bị cáo có nghĩa vụ phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- TAND TP CPh;
- CA, VKS, THADS TP CPh;
- CQTHAHS TP CPh;
- HCTP, Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Đã ký**

Tạ Duy Ước